

2026年 溫哥華市選舉

您的城市。

您的聲音。

您的一票。

請瀏覽 vancouver.ca/vote 或致電 3-1-1 以取得更多資訊。



VANCOUVER
VOTES



溫哥華市政府承認：本市位於 xʷməθkʷəy̓əm (Musqueam Indian Band) · Skwxwú7mesh Úxwumixw (Squamish Nation) 和 səliłwətał (Tsleil-Waututh Nation) 民族未割讓的祖傳土地上。



為什麼要投票？

10月17日，溫哥華選民將決定以下事項：

- 1 位市長
- 10 位市議員
- 7 位公園局委員
- 9 位學務委員
- 資本計劃相關問題

您的一票可影響您的社區和您獲得的服務，包括：

- **緊急服務：**消防和警務
- **社區空間：**圖書館、社區中心與文化活動
- **市政公用設施：**水務、污水處理和垃圾收集服務
- **社區：**房屋、人行道、道路、社會服務、小型企業、街邊公園和發展規劃
- **康樂：**海灘、公園、溜冰場、游泳池、高爾夫球場、游艇碼頭、運動場和遊樂場
- **教育：**公立學校學區預算與政策

我有資格投票嗎？

要投票，您必須符合以下條件：

- 10 月 17 日當天年滿 18 歲
- 擁有加拿大公民身分
- 於投票登記當日前，已在卑詩省連續居住至少六個月
- 居住在溫哥華（無最低居住天數要求），或在溫哥華擁有物業*
- 未被依法取消投票資格

* 不在溫哥華居住但在溫哥華擁有物業超過 30 天的業主可能有資格登記為非居民業主選民。請瀏覽 vancouver.ca/NRPE 以了解更多資訊。

請注意

- 永久居民不能投票。
- UBC/University Endowment Lands 選民只有資格參與學務委員選舉。

欲了解更多有關投票資格、地點及方式和選民登記的資訊，請瀏覽 vancouver.ca/vote。

選民登記及身分證明

如果您已在上屆省級選舉中投過票，您已在溫哥華選民登記冊上，無須再次登記。

您可透過以下三種方式進行登記或更新您的資料：

- 於 8 月 18 日前到 elections.bc.ca 網站辦理
- 在投票站投票時進行
- 郵遞投票時進行

若在投票站進行登記，您必須帶同兩個有效的身分證明文件。兩個文件合共須顯示以下資料

- 兩個文件均須顯示**您的名字**
- 至少一個文件須顯示**您的地址**
- 至少一個文件須顯示**您的簽名**

可接受的身分證明文件例子包括：

- 卑詩省駕駛執照 (BC Driver's Licence) 或卑詩省服務卡 (BC Services Card)
- 加拿大護照或公民證
- 學生證或員工證
- 銀行或信用卡帳單
- 公用事業帳單或電子帳單 (在手機上顯示)
- 圖書證
- 醫院腕帶
- 原住民社區成員證
- 公共交通付款卡
- 處方藥物容器

如果您只有一個身分證明，您可作出鄭重聲明以確認您的身分和地址。

如果您沒有固定地址，您可以提供一個大概的位置 (例如十字路口) 或您在溫哥華使用的庇護所或社福機構的地址，以進行登記。

留意您的選民資訊卡 (Voter Information Card)

如果您已經在選民登記冊 (Voters List) 上，我們將於九月底前將選民資訊卡郵寄給您。請攜帶此卡前往投票站，以便加快處理投票手續。

投票方式

可選擇以下三種方便的投票方式。

1. 郵遞投票

所有選民均可選擇郵遞投票。加拿大境內回郵郵資免費。

申請方式：請於 9 月 8 日至 10 月 5 日中午 12 點前申請郵遞投票資料包。您可以透過以下**方式申請：**經 vancouver.ca/vote 網上申請、致電 3-1-1 或親自前往選舉辦事處 (Election Office, 305 West 8th Ave.)。

送遞安排：選票將於 9 月 29 日起寄出或可供領取。

截止日期：我們必須於 10 月 17 日晚上 8 時前收到您的選票。

郵遞投票資料包內將附有詳細指示及投遞箱位置。

2. 提前投票

日期：10 月 3、7、10 和 13 日

時間：上午 8 時至下午 8 時

地點：共設有 59 個提前投票站

註：UBC 和 UEL 選民可於 59 個提前投票站中的任何一個投票，亦可在 10 月 7 日和 13 日 (上午 8 時至下午 8 時) 前往 UBC-AMS Student Nest (6133 University Blvd.) 投票。

3. 在選舉日當天投票

日期：10 月 17 日

時間：上午 8 時至下午 8 時

地點：共設有 85 個投票站

註：UBC 和 UEL 選民僅限於上午 8 時至下午 8 時期間在 UBC-AMS Student Nest (6133 University Blvd.) 或 University Hill Secondary School (3228 Ross Dr.) 投票。

如有任何問題，歡迎致電 3-1-1 或瀏覽 vancouver.ca/vote 以了解更多資訊。



投票地點

提前投票:10月3、7、10和13日,上午8時至下午8時(59個投票站)

歡迎瀏覽 vancouver.ca/vote 以了解每個投票站的無障礙資訊。

註:UBC 和 UEL 投票詳情請見第 6 頁。

提前投票和選舉日投票站

A	St. Mary's Parish (僅限提前投票)	5251 Joyce St.
1	Carnarvon Community Elementary School	3400 Balaclava St.
2	Prince of Wales Secondary School	2250 Eddington Dr.
3	Best Western Premier Chateau Granville Hotel & Suites	1100 Granville St.
4	Carnegie Community Centre	401 Main St.
5	Coal Harbour Community Centre	480 Broughton St.
6	ᑭᓄᓐᓴᓐᓴᓐᓴᓐᓴᓐ Crosstown Elementary School	55 Expo Blvd.
7	Morris J. Wosk Centre for Dialogue	580 West Hastings St.
8	Roundhouse Community Arts & Recreation Centre	181 Roundhouse Mews
9	Vancouver Public Library - Central Branch	350 West Georgia St.
10	Dunbar Community Centre	4747 Dunbar St.
11	Kerrisdale Elementary School	5555 Carnarvon St.
12	False Creek Elementary School	900 School Green
13	Holy Trinity Anglican Church	1440 West 12th Ave.
14	L'Ecole Bilingue Elementary School	1166 West 14th Ave.
15	Britannia Community Elementary School	1110 Cotton Dr.
16	Queen Victoria Annex	1850 East 3rd Ave.

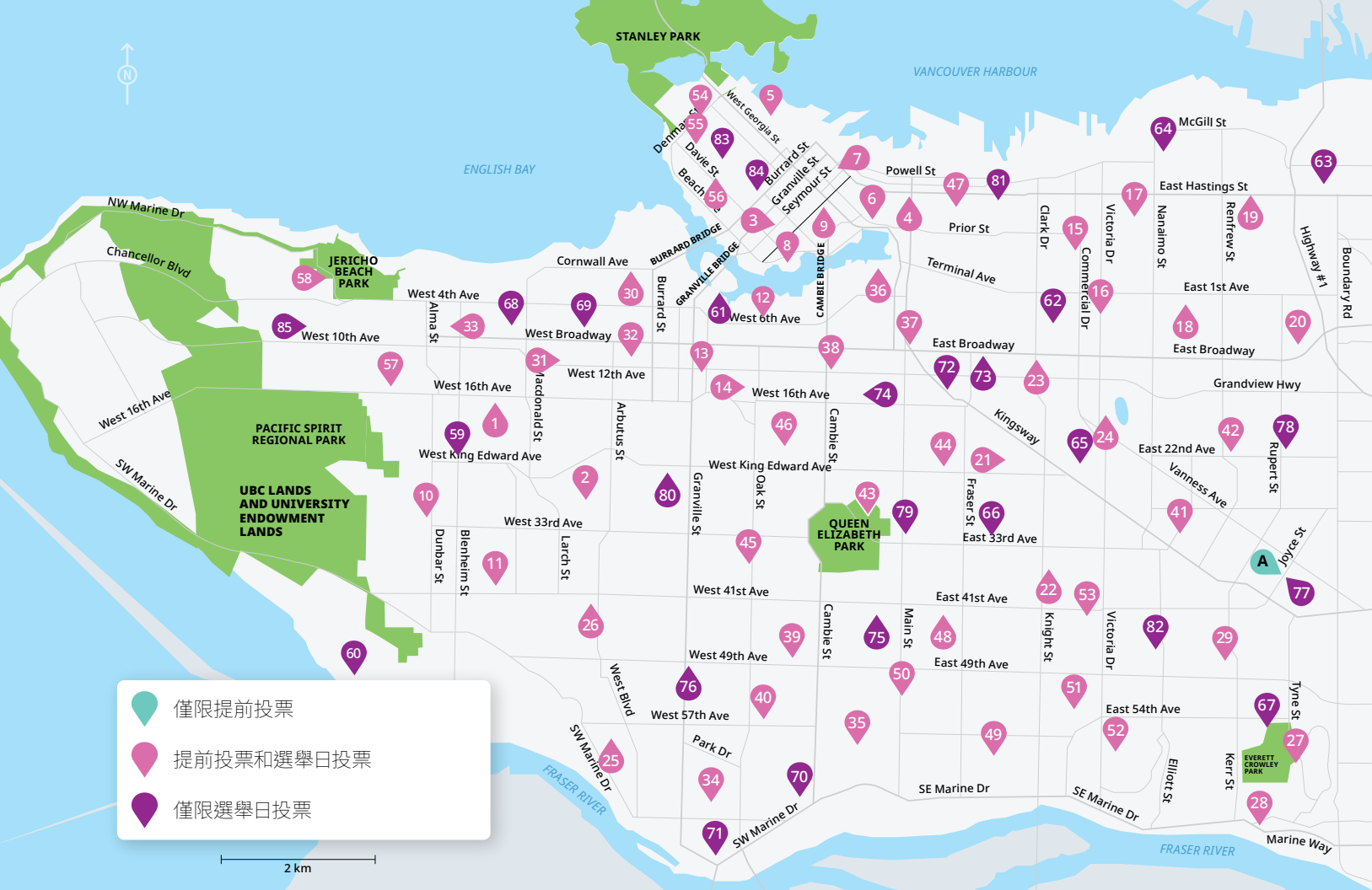
選舉日：10月17日，上午8時至下午8時（85個投票站）

17	Templeton Secondary School	727 Templeton Dr.
18	Chief Maquinna Elementary School	2684 East 2nd Ave.
19	Hastings Community Centre	3096 East Hastings St.
20	Thunderbird Community Centre	2311 Cassiar St.
21	Charles Dickens Annex	3877 Glen Dr.
22	Kensington Community Centre	5175 Dumfries St.
23	Queen Alexandra Elementary School	1300 East Broadway
24	Trout Lake Community Centre	3360 Victoria Dr.
25	Dr. R. E. McKechnie Elementary School	7455 Maple St.
26	Kerrisdale Community Centre	5851 West Blvd.
27	Champlain Heights Community Centre	3350 Maquinna Dr.
28	Fraser Lands Church	3330 SE Marine Dr.
29	Killarney Community Centre	6260 Killarney St.
30	Henry Hudson Elementary School	1530 Maple St.
31	Kitsilano War Memorial Community Centre	2690 Larch St.
32	Lord Tennyson Elementary School	2650 Maple St.
33	Redemption Church	3512 West 7th Ave.
34	David Lloyd George Elementary School	1338 West 67th Ave.

選舉日投票站

35	JW Sexsmith Community Elementary School	7410 Columbia St.
36	Creekside Community Recreation Centre	1 Athletes Way
37	Mount Pleasant Community Centre	1 Kingsway
38	Vancouver City Hall	453 West 12th Ave.
39	Dr. Annie B. Jamieson Elementary School	6350 Tisdall St.
40	Sir Winston Churchill Secondary School	7055 Heather St.
41	John Norquay Elementary School	4710 Slocan St.
42	Renfrew Park Community Centre	2929 East 22nd Ave.
43	Hillcrest Centre	4575 Clancy Loranger Way
44	Sir Charles Tupper Secondary School	419 East 24th Ave.
45	VanDusen Botanical Garden	5251 Oak St.
46	Douglas Park Community Centre	801 West 22nd Ave.
47	Lord Strathcona Community Elementary School	592 East Pender St.
48	John Oliver Secondary School	530 East 41st Ave.
49	Moberly Arts and Cultural Centre	7646 Prince Albert St.
50	Sunset Community Centre	6810 Main St.
51	David Thompson Secondary School	1755 East 55th Ave.
52	Sir James Douglas Elementary School	2150 Brigadoon Ave.
53	Tecumseh Elementary School	1850 East 41st Ave.
54	King George Secondary School	1755 Barclay St.
55	Lord Roberts Elementary School	1100 Bidwell St.
56	St. Paul's Anglican Church	1130 Jervis St.
57	Lord Byng Secondary School	3939 West 16th Ave.
58	West Point Grey Community Centre	4397 West 2nd Ave.

59	Lord Kitchener Elementary School	3455 West King Edward Ave.
60	Musqueam Community Centre	6777 Salish Dr.
61	False Creek Community Centre	1318 Cartwright St.
62	ᑭᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ Grandview Elementary School	2055 Woodland Dr.
63	Sir John Franklin Community School	250 Skeena St.
64	Tillicum Community Annex	2450 Cambridge St.
65	Lord Selkirk Elementary School	1750 East 22nd Ave.
66	Sir Richard McBride Annex	4750 St. Catherines St.
67	Captain James Cook Elementary School	3340 East 54th Ave.
68	General Gordon Elementary School	2268 Bayswater St.
69	Kitsilano Neighbourhood House	2305 West 7th Ave.
70	École des Colibris	590 West 65th Ave.
71	Scottish Cultural Centre	8886 Hudson St.
72	Kivan Club (BGC South Coast BC)	2875 St. George St.
73	Mount Pleasant Neighbourhood House	800 East Broadway
74	Simon Fraser Elementary School	100 West 15th Ave.
75	Sir William Van Horne Elementary School	5855 Ontario St.
76	Trinity Baptist Church	1460 West 49th Ave.
77	Collingwood Neighbourhood House	5288 Joyce St.
78	Renfrew Community Elementary School	3315 East 22nd Ave.
79	General Brock Elementary School	4860 Main St.
80	Shaughnessy Elementary School	4250 Marguerite St.
81	RayCam Co-operative Centre	920 East Hastings St.
82	Waverley Elementary School	6111 Elliott St.
83	Gordon Neighbourhood House	1019 Broughton St.
84	St. Andrew's-Wesley United Church	#100-1022 Nelson St.
85	St. Helen's West Point Grey Anglican Church	4405 West 8th Ave.



候選人

候選人名單將於 9 月 21 日前在網上公布。

這將包括候選人姓名、所屬政黨、聯絡方式及其網站及／或社交媒體連結。您可透過瀏覽 vancouver.ca/vote 或致電 3-1-1 取得有關資訊。

如果您在了解候選人資料時需要協助，可以前往溫哥華公共圖書館任何分館求助。

選票

選票為雙面列印，內容包括：

以隨機方式排序的候選人名單。為了方便您找到您所選擇的候選人，每位候選人都會有其編號並標明所屬政黨（如適用）。

資本計劃借款相關問題。

投票規則

在投票站內必須遵守以下規則：

保密：您不能拍攝已標記的選票，也不能將之分享。

保持中立：在投票站 100 米範圍內，您不得佩戴或攜帶競選物資（如候選人徽章、襯衫或標語）。

需要語言方面的協助？

在投票站：

詢問選舉工作人員：一些選舉工作人員會說多種語言。如果他們無法直接幫助您，則可以為您安排電話傳譯服務（支援超過 240 種語言）。

帶同親友協助：您可以帶一位朋友或家人為您翻譯。他們需要宣誓保密。

美國手語 (ASL)：所有投票站均會為有需要者提供美國手語翻譯服務。

選票標記指引提供以下翻譯版本：

繁體中文	旁遮普文	葡萄牙文	法文	韓文	越南文
簡體中文	他加祿文	波斯文	西班牙文	日文	

電話支援：

如果您在投票前需要協助，可致電 3-1-1，我們可透過電話提供超過 240 種語言的協助。

無障礙投票支援

優先通道

優先通道是為因健康、行動不便或其他需要而難以站立或長時間排隊的選民而設。這包括殘疾人士、長者、孕婦和帶同幼兒的選民。使用優先通道者無需說明原因。

路邊投票

部分投票站提供路邊投票服務，以便利因殘疾或健康原因而無法進入投票站的選民。屆時將有選舉工作人員協助您在車內完成投票。歡迎於 vancouver.ca/vote 查詢提供路邊投票服務的投票站。

協助您標記選票

如果您無法自行在選票上標記，您可以向選舉工作人員尋求協助，或帶同一位您信任的人來幫您標記。

需要其他協助？

您所需的協助尚未在此處列出？請致電 **604-829-2010** 或發送電子郵件至 election@vancouver.ca 聯絡溫哥華選舉辦事處 (Vancouver Election Office)，將與您討論可行方案。

服務型動物

導盲犬及服務型動物可進入所有投票站。其他寵物則不得內進。

獨立投票選項

- **放大鏡：**所有投票站均提供放大鏡，以便更容易閱讀選票。
- **個人工具和應用程式：**您可以使用自己的工具或手機應用程式來幫助您投票，但不得透過視像通話讓別人幫您標記選票。
- **以下地點提供輔助選票標記設備（備有吸吹裝置 [sip-and-puff]、撥動按鈕 [paddle]、語音、點字和大字印刷選項）：**
 - 選舉辦事處，305 West 8th Ave，於 10 月 3 日至 17 日提供服務（歡迎提前致電 604-829-2010 以安排到訪）
 - 以下投票站（10 月 3、7、10、13 和 17 日）：
 - **Roundhouse Community Arts & Recreation Centre**, 181 Roundhouse Mews
 - **Sunset Community Centre**, 6810 Main St.
 - **Dunbar Community Centre**, 4747 Dunbar St.
 - **Renfrew Park Community Centre**, 2929 East 22nd Ave.
- **郵遞投票：**您可選擇在家中進行投票。
詳情請見第 6 頁。



VANCOUVER
VOTES